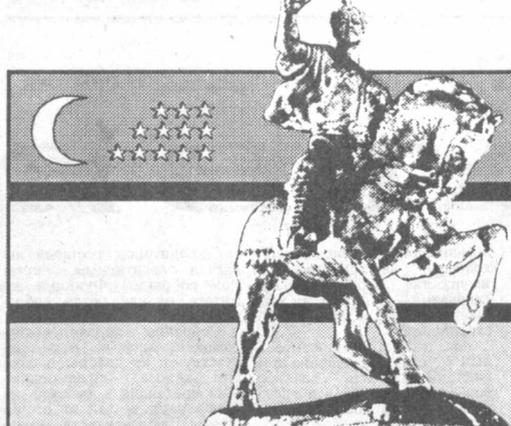


Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

26 МАЯ | ЧЕТВЕРГ | № 102 (859). 1994 год.
В розницу — свободная цена.

Прием у Президента



Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 25 мая принял председателя британской компании «Меридит Джонс групп» Найджела М. Джонса. Эта компания занимает ведущие позиции в мире по закупкам хлопка, его продаже, переработке и сертификации. В последние годы она стала постоянным покупателем узбекистанского хлопка.

Грани реформы ЗАЧИНАТЕЛИ

Предприятия легкой промышленности берут курс на приватизацию

Как уже сообщалось в печати, в Республике Узбекистан начался процесс реформирования и приватизации промышленных предприятий на основе создания акционерных обществ открытого типа. По решению Кабинета Министров зачисляется в новый перечень стала легкая промышленность, вернее, ее предприятия, специализирующиеся на выпуске тканей, одежды, обуви и других товаров народного потребления.

ФЕРМЕРЫ ВЫХОДЯТ НА ЕВРОПУ

В столице республики был проведен семинар по программе «Узбекистан — Западная Европа: деловое сотрудничество». Цикл подобных семинаров организован Центром инноваций и менеджмента, совместным узбекско-американско-индийским предприятием «Юнитек интернешнл». Центром деловых связей при комиссии Европейского союза и Фондом развития среднего и малого бизнеса Узбекистана.

В приеме принял участие первый заместитель премьер-министра республики И. Джурабеков.

ВСТРЕЧИ В ПРИАРАЛЬЕ

Праздник дружбы — Дни Казахстана с радостью встречены в Каракалпакистане. В Нукусе прибывшие сюда гости возложили цветы к подножию памятника выдающемуся каракалпакскому поэту Бердаху.

ПЕВЕЦ РОДНОГО КРАЯ

Красоту и величие родного края щедро воспел своим талантом удивительный мастер изобразительного искусства, народный художник Узбекистана Урал Танысьбаев.

УЗБЕКИСТАН: ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

В клиентском зале ташкентского почтамта. Здесь опытные продавцы-филиатели предлагают самый широкий выбор коллекционной продукции. Почтовые марки Узбекистана, других стран СНГ, зарубежных государств представлены как отдельными миниатюрами, так и блоками, коллекциями — в классерах.

ЗДЕСЬ БУДЕТ СТАНЦИЯ

Трест «Средазспецстрой» совместно с местными строителями начал возведение на территории колхоза имени Ахунбабаева Уйчинского района железнодорожной станции.

ОЛИМПИАДА МЕДИКОВ

«Студент и научно-технический прогресс» — под таким девизом состоялась очередная олимпиада студентов высших медицинских учебных заведений. Инициатором проведения ее выступил 1-й Ташкентский государственный медицинский институт.

Дни Казахстана в Узбекистане ПРАЗДНИК В ФЕРГАНЕ

В Ферганском аэропорту делегацию из братской республики, прибывшую сюда по программе Дней Казахстана в Узбекистане, встретили хоким области М. Исмаилов, первый секретарь Центрального комитета Союза молодежи Узбекистана А. Тешабаев, представители общественности. Среди гостей находились хокимы Семипалатинской и Талдыкорганской областей, ученые, предприниматели, поэты и писатели, инструментальные ансамбли «Наво», «Мунагер».

ФЕРМЕРЫ НА ПОДЪЕМЕ

Высокими темпами показателей добывается коллентив Чиназского племенного хозяйства Ташкентской области. Благодаря правильному уходу за животными налов молока возросли до 15—16 литров. Большое внимание на ферме уделяют племенной работе. Племенной скот реализуется в другие хозяйства региона.

ФАРФОР НА ЛЮБОЙ ВКУС

Ханбадские фарфоровые изделия украшают прилавки магазинов не только самого города, но и других населенных пунктов Андижанской области. Сырье для малого предприятия «Умид» доставляют пока издалека, из Ангрена. В перспективе планируется использовать для фарфора местное сырье.

УСПЕХ АНДИЖАНСКИХ ГОНЧАРОВ

Гончарные изделия Андижанской фирмы «Восток» вызвали большой интерес у зарубежных покупателей. Особым изыском, худом — касмы, кувшины, ляганы, палы, чайники, выполненные мастером Мухаммадом Хайдаровым с сыновьями. Свои работы гончары представили на выставку, которая проходила в Венгрии.

К СВЕДЕНИЮ ЖУРНАЛИСТОВ!

27 мая в 12 часов дня на спортивном комплексе «Юнусбада» (г. Ташкент, ул. Амра Темура, возле телебашни) состоится пресс-конференция, посвященная открытию международного теннисного турнира на Кубок Президента Узбекистана.

КОНКУРСЫ ПО КАЖДОЙ СПЕЦИАЛЬНОСТИ

Конкурсы по каждой специальности проводились под руководством ведущих медиков-ученых на базе столичных вузовских кафедр. И, конечно же, в них победили лучшие, они были награждены ценными призами, подбиралась их программа, с учетом наклонностей каждого победителя.

КАК БОЛЬШОЙ ПРАЗДНИК

Как большой праздник друзей проходит в Узбекистане День Республики Казахстан. В рамках программы этих Дней на сцене Государственного академического театра драмы имени Хамзы прошел показ спектакля «Царь Эдип» Казахского государственного театра имени М. Ауэзова.

УЗБЕКИСТАН: ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

ОТКРЫТ МАГАЗИН «ФИЛАТЕЛИЯ»

В клиентском зале ташкентского почтамта. Здесь опытные продавцы-филиатели предлагают самый широкий выбор коллекционной продукции. Почтовые марки Узбекистана, других стран СНГ, зарубежных государств представлены как отдельными миниатюрами, так и блоками, коллекциями — в классерах.

НА ПРИЛАЗКАХ ПРОИЗВЕДЕНИЯ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

На прилавках произведений художественной литературы, монеты и значки. Покупатели могут получить разъяснения, консультации по вопросам коллекционирования знаков почтовой оплаты, по изданным каталогам марок, по изменению цен на почтовую миниатюру.

ОСОБОМ УСПЕХОМ ПОЛЬЗУЮТСЯ ПЕРВЫЕ ПОЧТОВЫЕ МАРКИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Особенно успехом пользуются первые почтовые марки Республики Узбекистан, в том числе с портретом узбекской поэтессы Надир, изображением памятников старины, представителей флоры и фауны республики.

СТРОИТЕЛИ ТАХНАТАШСКОГО ДОМОСТРОИТЕЛЬНОГО КОМБИНАТА

Строители Тахнаташского домостроительного комбината сдали под ключ здание кирпичного завода. Проектная мощность предприятия — 2 миллиона штук кирпича в год. Еще восемь строек Каракалпакистана приступили к строительству таких заводов.

ФЕРМА НА ПОДЪЕМЕ

Высокими темпами показателей добывается коллентив Чиназского племенного хозяйства Ташкентской области. Благодаря правильному уходу за животными налов молока возросли до 15—16 литров. Большое внимание на ферме уделяют племенной работе. Племенной скот реализуется в другие хозяйства региона.

ХАНБАДСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Ханбадские фарфоровые изделия украшают прилавки магазинов не только самого города, но и других населенных пунктов Андижанской области. Сырье для малого предприятия «Умид» доставляют пока издалека, из Ангрена. В перспективе планируется использовать для фарфора местное сырье.

ГОНЧАРНЫЕ ИЗДЕЛИЯ АНДИЖАНСКОЙ ФИРМЫ «ВОСТОК»

Гончарные изделия Андижанской фирмы «Восток» вызвали большой интерес у зарубежных покупателей. Особым изыском, худом — касмы, кувшины, ляганы, палы, чайники, выполненные мастером Мухаммадом Хайдаровым с сыновьями. Свои работы гончары представили на выставку, которая проходила в Венгрии.

КАК БОЛЬШОЙ ПРАЗДНИК ДРУЗЬЕВ

Как большой праздник друзей проходит в Узбекистане День Республики Казахстан. В рамках программы этих Дней на сцене Государственного академического театра драмы имени Хамзы прошел показ спектакля «Царь Эдип» Казахского государственного театра имени М. Ауэзова.

(УзА).

Р. КАМОЛОВ, корр. УзА.

А. ИСКАНДАРОВ, корр. УзА.

А. ГЕХТЛЯР, Т. НУРМУХАМЕДОВ, внешт. корр.

Г. КОВАЛЬ, корр. УзА.

Л. СТРУННИКОВА, корр. УзА.

Закон Республики Узбекистан

О БАНКРОТСТВЕ

Настоящий Закон определяет условия и порядок признания юридических и физических лиц — субъектов хозяйствования — банкротами в целях удовлетворения претензий кредиторов.

Закон распространяется на имущественные отношения юридических и физических лиц, занимающихся на территории Республики Узбекистан хозяйственной деятельностью независимо от форм собственности, включая субъекты хозяйствования других государств.

Закон создает правовую основу для принудительной или добровольной ликвидации несостоятельного субъекта хозяйствования, если проведение реорганизационных процедур экономически нецелесообразно или они не дали положительного результата.

Настоящий Закон не применяется в отношении предприятий (организаций), осуществляющих свою деятельность за счет средств государственного бюджета Республики Узбекистан.

Отношения, возникающие при банкротстве субъектов хозяйствования, находящихся на территории Республики Каракалпакстан, регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.

говору в течение трех месяцев после письменного требования об уплате сумм;

превышения стоимости долговых обязательств над стоимостью имущества субъекта хозяйствования; признания субъектом хозяйствования своей экономической несостоятельности.

Производство по делам о банкротстве регулируется Хозяйственным процессуальным кодексом Республики Узбекистан, за исключением особенностей, предусмотренных настоящим Законом.

Статья 8. Заявление экономически несостоятельного должника

Заявление несостоятельного должника подается в письменной форме руководителем субъекта хозяйствования либо другим правомочным лицом в хозяйственный суд.

Заявление с указанием на свою устойчивую неплатежеспособность подается в срок не позднее трех месяцев со дня возникновения устойчивой неплатежеспособности либо угрозы банкротства. К заявлению должника прилагаются список его кредиторов и должников, бухгалтерский баланс субъекта хозяйствования и другая информация о его финансовом и имущественном положении.

Заявление должника о признании его несостоятельным не может быть отозвано.

Статья 9. Ответственность экономически несостоятельного должника за неподачу заявления

За неподачу либо несвоевременную подачу заявления о неплатежеспособности хозяйственный суд налагает на руководителя субъекта хозяйствования или на другое правомочное лицо штраф в размере от пяти до десяти минимальных заработных плат.

Статья 10. Заявление кредитора

Заявление кредитора в хозяйственный суд по месту нахождения должника подается в письменной форме с приложением к нему документально подтвержденных требований, не удовлетворенных в течение трех месяцев со дня неоплаты признанного должником требования.

Заявление кредитора может быть отозвано им до принятия хозяйственным судом решения о признании несостоятельного должника банкротом.

Статья 11. Заявление прокурора

Прокурор вправе обратиться в хозяйственный суд с заявлением о возбуждении производства по делу о банкротстве субъекта хозяйствования, о чем выносит определение, которое направляется должнику, кредиторам (кредиторам) и прокурору, а также трудовому коллективу должника в лице органа, подписавшего коллективный договор.

При возбуждении дела о банкротстве по инициативе несостоятельного должника хозяйственный суд истребует от кредиторов документы, подтверждающие требования к должнику.

При рассмотрении дела о банкротстве в десятидневный срок со дня принятия дела к производству должник обязан представить в хозяйственный суд материалы, содержащие следующие сведения:

- наименование юридического лица;
- организационная форма его деятельности;
- форма собственности, собственности (собственников) имущества;
- данные об учредителях; наименование органа управления юридического лица; местонахождение юридического лица и его филиалов;
- почтовый адрес;
- данные о паспорте (серия, номер, кем и когда выдан); местожительство и почтовый адрес;
- вид индивидуальной предпринимательской деятельности;
- при наличии производственного помещения — место его нахождения;
- удостоверение о регистрации;
- декларацию о доходах;
- перечень прилагаемых документов.

предмет и цели деятельности; бухгалтерский баланс на дату принятия хозяйственным судом дела к производству;

список кредиторов и расшифровку дебиторской и кредиторской задолженности;

перечень прилагаемых документов.

Если должником является индивидуальный предприниматель, он представляет следующие сведения:

фамилию, имя, отчество, время и место его рождения;

данные о паспорте (серия, номер, кем и когда выдан); местожительство и почтовый адрес;

вид индивидуальной предпринимательской деятельности;

при наличии производственного помещения — место его нахождения;

удостоверение о регистрации;

декларацию о доходах;

перечень прилагаемых документов.

Хозяйственный суд может затребовать и другую необходимую информацию об имущественном положении должника.

В случае непредставления затребованных документов и информации хозяйственный суд вправе налагать на руководителя субъекта хозяйствования, предпринимателя и на виновных должностных лиц штраф в размере от одной до пяти минимальных заработных плат и поручить составление и представление баланса, другой необходимой информации аудиторской фирме.

Статья 13. Предварительная процедура

Со дня принятия материалов к производству хозяйственный суд в установленном законом срок назначает заседание, на которое приглашаются должник, представители банков, финансовых и налоговых органов по месту регистрации должника, кредиторы, представители органа, уполномоченного управлять государственным имуществом (в случае участия государства в имуществе должника), а также по усмотрению суда представители других органов (организаций), о чем выносит определение.

Несостоятельный должник или представитель собственника его имущества может заявить ходатайство о приостановлении дела о банкротстве и о проведении санации (оздоровления) деятельности субъекта хозяйствования собственником, кредитором (кредиторами) или иными лицами путем оказания ему финансовой помощи.

Хозяйственный суд в установленном срок рассматривает ходатайство о проведении санации и выносит определение о его удовлетворении или отклонении.

Основанием для проведения санации является наличие реальной возможности восстановить платежеспособность субъекта хозяйствования — должника для продолжения его деятельности.

Для определения возможности или целесообразности санации хозяйственный суд вправе привлечь независимых экспертов (аудиторов) с возложением расходов, связанных с их деятельностью, на должника.

После вынесения определения хозяйственным судом участники санации обязаны провести собрание, на котором они должны выработать соглашение. Соглашение передается в хозяйственный суд в течение десяти дней со дня подписания.

На основании представленного соглашения хозяйственный суд выносит определение о проведении санации. В соглашении не может предусматриваться передача должником основных средств участникам санации.

По истечении 12 месяцев с начала санации должно быть удовлетворено не менее 40 процентов от общей суммы требований кредиторов.

Участники санации обязаны выполнить принятые обязательства перед кредиторами в полном объеме и несут за их выполнение солидарную ответственность, если соглашением не предусмотрено иное.

Продолжительность санации не должна превышать 18 месяцев. Хозяйственный суд вправе по ходатайству участников санации, за исключением случаев санации государственных предприятий, продлить срок ее проведения, но не более чем на шесть месяцев.

В процессе проведения санации собственник субъекта хозяйствования — должника, любой из кредиторов или представители трудового коллектива субъекта хозяйствования — должника могут обратиться в хозяйственный суд с заявлением о неэффективном проведении санации или о действиях участников санации, ведущих к ущемлению интересов собственника субъекта хозяйствования — должника, либо кредиторов,

либо членов трудового коллектива субъекта хозяйствования — должника. Хозяйственный суд рассматривает такие заявления и принимает соответствующее решение вплоть до решения о прекращении санации.

Санация может быть прекращена в связи с окончанием установленного срока ее проведения, невыполнением требований, предусмотренных настоящим Законом, а также в связи с установлением неэффективности санации.

В случае прекращения санации хозяйственный суд принимает решение о признании должника банкротом.

Достижение цели санации является для хозяйственного суда основанием для решения вопроса о прекращении дела о банкротстве.

При отсутствии поручительства третьего лица по удовлетворению имущественных претензий кредиторов к несостоятельному должнику и покрытию судебных расходов орган, уполномоченный управлять данным имуществом, вправе объявить в официальной печати конкурс для юридических и физических лиц на участие в санации экономически несостоятельного должника.

Если в течение месяца таковых не окажется или на предложенные им условия участия в санации не согласится должник, дело о банкротстве несостоятельного должника подлежит рассмотрению в порядке, предусмотренном настоящим Законом.

В целях прекращения производства по делу о банкротстве должник до признания его банкротом может обратиться к кредиторам с предложением о заключении мирового соглашения, предоставлении отсрочки и рассрочки платежей, скидки с долгов. Достижение договоренности кредиторов и должника о мировом соглашении оформляется хозяйственным судом соответствующими документами.

Статья 14. Особенности предварительной процедуры для субъектов хозяйствования, в имущества которых участвует государство

В случае участия государства в имуществе должника хозяйственный суд в установленном срок уведомляет соответствующий орган, уполномоченный управлять государственным имуществом, о возбуждении производства по делу.

Орган, уполномоченный управлять государственным имуществом, в пятидневный срок со дня получения уведомления сообщает в хозяйственный суд свое решение о целесообразности или нецелесообразности санации.

Итог всем видам задолженности несостоятельного должника прекращается на основании взыскания на имущество несостоятельного должника. Прекращаются споры имущественного характера с участием несостоятельного должника, рассматриваемые в хозяйственном суде, если принятые по ним решения не вступили в законную силу.

Все требования имущественного характера с этого момента могут быть предъявлены должником только в рамках ликвидационного производства.

Статья 15. Особенности предварительной процедуры для банков

В случаях, когда должником является банк, о признании дела к производству уведомляется Центральный

банк Республики Узбекистан, который в десятидневный срок должен представить в хозяйственный суд свое заключение о целесообразности проведения санации банка. Содержание данного заключения учитывается хозяйственным судом при рассмотрении ходатайства банка-должника.

Статья 16. Решение хозяйственного суда о признании несостоятельного должника банкротом

В назначенный хозяйственным судом срок с учетом возможных отсрочек, в связи с ранее принятыми решениями о санации или мировом соглашении проводится заседание хозяйственного суда, на котором на основании рассмотренных материалов дела выносится решение о признании несостоятельного должника банкротом и открытии ликвидационного производства или об отклонении заявления.

В случае отклонения требования кредиторов к субъекту хозяйствования хозяйственный суд вправе определить размер компенсации морального и материального ущерба и взыскать ее в пользу субъекта хозяйствования.

До вынесения решения суда субъект хозяйствования имеет право продолжать свою хозяйственную деятельность.

На любом этапе рассмотрения дела о банкротстве несостоятельного должника или его учредитель (учредители) может внести залог в размере неоплаченных должником обязательств. В этом случае производство по делу может быть приостановлено на срок не более одного года.

Статья 17. Объявление о банкротстве

Решение о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства публикуется в официальной печати в установленном порядке. Оплата публикации производится за счет должника.

Публикация должна содержать: наименование хозяйственного суда, в производстве которого находится дело; наименование и местонахождение несостоятельного должника;

дату подачи заявления, на основании которого возбуждено ликвидационное производство, а также обращение к кредиторам о необходимости в двухмесячный срок со дня публикации предъявить имеющиеся у них претензии к должнику.

Статья 18. Последствия возбуждения ликвидационного производства для несостоятельного должника

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

Сроки всех долговых обязательств несостоятельного должника считаются истекшими, не допускается предъявление к нему новых требований.

Срок со дня публикации заявления о признании несостоятельного должника банкротом и возбуждении ликвидационного производства для предъявления претензий к должнику.

С момента объявления субъекта хозяйствования банкротом должнику запрещается отчуждение, передача имущества и погашение обязательств, приостанавливаются операции по расчетному счету, выплата дивидендов, налогов и платежей.

РАЗДЕЛ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Понятие и признаки банкротства

Под банкротством субъекта хозяйствования понимается неспособность удовлетворить требования кредиторов по оплате товаров (работ, услуг), включая неспособность обеспечить обязательные платежи в бюджет и внебюджетные фонды, в связи с превышением обязательств должника над его имуществом.

Внешним признаком банкротства субъекта хозяйствования является приостановление его текущих платежей, если субъект хозяйствования не обеспечивает или заведомо не способен обеспечить выполнение требований кредиторов в течение трех месяцев со дня наступления сроков их исполнения.

Субъект хозяйствования считается банкротом после признания факта банкротства хозяйственным судом или после официального объявления о этом самим субъектом хозяйствования при его добровольной ликвидации.

Статья 2. Имущественная ответственность субъектов хозяйствования

Все субъекты хозяйствования несут полную имущественную ответственность по своим обязательствам, если иное не предусмотрено законодательством.

Имущественная ответственность субъекта хозяйствования распространяется на имущество, принадлежащее ему на праве собственности либо на праве полного хозяйственного ведения или оперативного управления в пределах, установленных законодательством.

Физические лица, являющиеся собственниками имущества субъектов хозяйствования, несут ответственность по своим обязательствам всем имуществом субъектов хозяйствования, если иное не предусмотрено законодательством.

Физические лица, осуществляющие предпринимательскую деятельность без создания юридического лица, несут ответственность по своим обязательствам всем своим имуществом.

При недостаточности имущества должника по своим долгам несет ответственность в порядке и размерах, устанавливаемых законодательством. Имущество, на которое не может быть обращено взыскание, определяется законодательством.

Лица, работающие по найму (договору, контракту), не несут имущественной ответственности по долгам субъекта хозяйствования, если иное не предусмотрено законодательством.

Лица, совершившие неправомерные действия, повлекшие банкротство, могут быть привлечены к ответственности в соответствии с законодательством.

Лица, совершившие неправомерные действия, повлекшие банкротство, могут быть привлечены к ответственности в соответствии с законодательством.

РАЗДЕЛ II. ВНЕСУДЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ

Статья 4. Внесудебные процедуры

Внесудебные процедуры являются способами, позволяющими должнику путем переговоров с кредиторами либо договариваться о продолжении деятельности субъекта хозяйствования — должника, либо согласовать с ними решение о его добровольной ликвидации.

Порядок и условия ведения переговоров определяются должником по согласованию с кредиторами.

Статья 5. Результаты внесудебных процедур

Результатами

Закон Республики Узбекистан

О БАНКРОТСТВЕ

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

В третью очередь удовлетворяются требования кредиторов, обеспеченные залогом.

В четвертую очередь удовлетворяются требования кредиторов, не обеспеченные залогом.

В пятую очередь удовлетворяются требования владельцев акций из числа членов трудового коллектива и инвесторов, не участвующих в управлении субъектом хозяйствования — должником.

В шестую очередь погашаются все остальные требования.

Требования каждой последующей очереди удовлетворяются после полного погашения требований предыдущей очереди.

При недостаточности взыскиваемой суммы для полного удовлетворения всех требований одной очереди, кроме первой и второй, эти требования удовлетворяются пропорционально причитающейся каждому взыскателю сумме.

При недостаточности взыскиваемой суммы для удовлетворения требований первой и второй очереди взыскивается в равной пропорции с кредиторами, обеспеченными залогом.

Статья 30. Утверждение отчета ликвидационной комиссии
По окончании процесса ликвидации ликвидационная комиссия представляет собственнику или органу, уполномоченному управлять данным имуществом, заключительный доклад о своей деятельности с приложением ликвидационного баланса и отчета об использовании средств, оставшихся после удовлетворения претензий.

Собственник или орган, уполномоченный управлять данным имуществом, утверждает отчет ликвидации.

Не распределенное в процессе ликвидации имущество используется по указанию должника-собственника.

Долговые обязательства, не удовлетворенные за недостатком имущества, считаются погашенными.

Статья 29. Права работников ликвидируемого субъекта хозяйствования
Права лиц, работающих по найму (договору, контракту) у ликвидируемого субъекта хозяйствования, регулируются законодательством.

Статья 32. Возможности достижения мирового соглашения
Мировое соглашение между должником и кредиторами может быть заключено на любом этапе ликвидации производств.

Мировое соглашение может быть заключено лишь в отношении претензий третьей и последующей очереди после полного удовлетворения требований предыдущих очередей.

Статья 31. Прекращение деятельности субъекта хозяйствования
С момента исключения субъекта хозяйствования из Реестра государственной регистрации деятельности его считается прекращенной, дело о банкротстве — законченным, а должник — свободным от долгов.

Статья 34. Заключение мирового соглашения
Мировое соглашение заключается в письменной форме и является обязательным для исполнения всеми кредиторами и вступает в силу со дня его подписания.

В случае неисполнения мирового соглашения заинтересованные стороны могут обратиться в установленном порядке в хозяйственный суд.

Статья 35. Признание мирового соглашения недействительным или его расторжение
Если несостоятельный должник отразил состояние своего имущества в балансе недостоверно, то по иску любого из кредиторов мировое соглашение может быть признано хозяйственным судом недействительным.

Мировое соглашение может быть признано недействительным, если оно заключено с нарушением требований предыдущих очередей.

Статья 33. Условия заключения мирового соглашения
Мировое соглашение считается заключенным, если за него высказалось не менее двух третей (по сумме претензий) кредиторов.

Для кредиторов, не согласных на заключение мирового соглашения, не могут

быть установлены условия худшие, чем для согласившихся на мировое соглашение кредиторов, претензии которых отнесены к тем же очередям. Споры между указанными кредиторами рассматриваются хозяйственным судом.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Если должник объявлен банкротом до исполнения мирового соглашения, претензии кредиторов, по которым произведены отсрочка, рассрочка платежей либо скидка с долгов в неудовлетворенной их части, восстанавливаются в полном объеме.

Закон Республики Узбекистан

О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ В ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН «О НАЛОГАХ С ПРЕДПРИЯТИЙ, ОБЪЕДИНЕНИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ»

Верховный Совет Республики Узбекистан постановляет:

Внести следующие изменения и дополнения в Закон Республики Узбекистан от 15 февраля 1991 года «О налогах с предприятий, объединений и организаций» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1991 г., № 4, ст. 86;

№ 8, ст. 191; 1992 г., № 4, ст. 177; № 9, ст. 337; 1993 г., № 1, ст. 20; № 6, ст. 240);

1. В третьем абзаце преамбулы слова «налог с выручки в иностранной валюте» исключить.

2. Статью 2 исключить.

3. Статью 6 дополнить пунктом 7 следующего содержания:

«7) колхозы, совхозы, дехканские хозяйства и другие сельскохозяйственные предприятия по доходам от сельскохозяйственной деятельности — по ставке 3 процента»;

4. Статью 12 дополнить абзацем и частью второй следующего содержания:

«дохода, направленного на увеличение оборотных средств».

Общая сумма налога на доходы, исчисленная с учетом предоставляемых налоговых льгот в соответствии с данной статьей, не должна быть меньше 50 процентов расчетной суммы налога, исчисленной без учета льгот».

5. В статье 19: пункт 27 части первой

изложить в следующей редакции:

«27) продукция и услуги предприятий обществ Красного Полумесяца Республики Узбекистан и «Едгорлик», Союза театральных деятелей Узбекистана, Международного благотворительного фонда «Союз авиации и воздухоплавания» при условии использования высвобождаемых средств на

выполнение уставных задач обществ, Союза и Фонда»; часть первую дополнить пунктами 35 и 36 следующего содержания:

«35) услуги за хранение автотранспорта на стоянках Добровольного общества автомобилистов Узбекистана;

«36) услуги по обучению государственному языку и

делопроизводству на государственном языке»;

6. Главу IV1 исключить.

7. В статье 30 цифру «8» заменить на цифру «15».

8. Часть первую статьи 33 изложить в следующей редакции:

«Объемом налогообложения на имущество предприятий является стоимость ос-

новных производственных фондов».

9. Во втором абзаце пункта 1 статьи 41 цифры «0, 5» заменить на цифры «0, 2».

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

гор. Ташкент, 5 мая 1994 г.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

гор. Ташкент, 6 мая 1994 г.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

гор. Ташкент, 6 мая 1994 г.

Мы и мир

ВИГМОР-СТРИТ В ЛОНДОНЕ

С ЭТОЙ УЛИЦЫ НАЧИНАЕТСЯ ДЛЯ МНОГИХ ЖИТЕЛЕЙ ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЫ ЗНАКОМСТВО С УЗБЕКИСТАНОМ



И дело даже не в том, что в офисе представительства Национальной авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари», расположенном здесь, в центре Лондона, висят цветные фотографии, картины с изображением Регистана и других достопримечательных мест нашей республики. Дело, пожалуй, еще и в людях, работающих здесь. В их дружелюбии, внимании, обстоятельности. Это те, кому крупнейшая авиакомпания Азии — «Узбекистон хаво йуллари» — доверила представлять свои интересы в аэропорту Хитроу: Александр Степанов, Мирсабит Мирахматов и Махмуд Ахмедов. Для каждого, кто звонит, заходит сюда, находится у них и доброе слово, и дельный совет, и конкретная помощь.

Представительство весьма активно посещаемое. И не только англичанами, но и голландцами, шведами, датчанами, японцами, китайцами, корейцами — всеми, кто хочет воспользоваться самым коротким, быстрым, надежным и дешевым воздушным путем, открытым авиаторами Узбекистана из Лондона в Ташкент и далее в страны Среднего и Дальнего Востока, а также Юго-Восточной Азии.

компания мира находят здесь место.

О том как это удалось нам, о многом другом, скрытом от глаз рядового пассажира, рассказывает, принимает меня в уютном офисе на Вигмор-стрит, Александр Григорьевич Степанов.

— Когда руководители нашей авиакомпании были здесь, вели переговоры и подписывали межправительственное соглашение о воздушном сообщении (делегация возглавлял генеральный директор Г. М. Рафиков), первоначально планировалось начать полеты из Ташкента и обратно через аэропорт Гатчин. Он поменьше и, конечно, пользуется в Англии меньшей популярностью. Но Гани Мазитович после первого дня переговоров, точно прочувствовав доброжелательное отношение наших партнеров, предложил: давайте попробуем «напелиться» на Хитроу.

Наша делегация выдвинула это предложение, и надо сказать, что партнеры по переговорам и руководство Хитроу охотно нас поддержали, выделили в этом аэропорту для нашей авиакомпании два слота (т. е. разрешение на взлет и посадку), что дало нам возможность два раза в неделю выполнять рейсы из Ташкента. Престиж авиакомпании молодого независимого государства, открывший новый воздушный мост из Западной Европы в Азию, сработал.

— Когда это было?

— В 1992 году. Единственное неудобство заключалось в том, что слоты были поздно вечером. Такое время считается не очень-то выгодным для авиакомпании, которая перевозит серьезных бизнесменов.

Но для того, чтобы изменить время и количество слотов, наша авиакомпания должна была выдержать своеобразный «экзамен» — «Узбекистон хаво йуллари» с честью справилась с ним. И осенью 1993 года у нас стало четыре слота: один из них днем, а три остальных ранним вечером. Это явление еще одним признаком нашей «фирмы» аэропортовой администрации. А пассажиры признали еще раньше: билеты на рейсы «Узбекистон хаво йуллари» из Лондона продаются на несколько недель вперед.

— Кто еще из Центральноазиатских республик бывшего СССР летает сюда?

— Никто. Поэтому мы перевозим и пассажиров всех центральноазиатских государств. Ну а основную массу составляют жители Западной Европы, летящие по делам и в качестве туристов. Ведь мы продаем билеты и бронируем места не только до Ташкента, но и в другие города мира.

— Каков порядок продажи, бронирования мест, оформления пассажиров?

— Подтора года назад на-

ша авиакомпания вошла в сеть центральной компьютерной системы Международного союза гражданской авиации (ИКАО) по бронированию мест. (Ее штаб-квартира находится в США). Естественно, подключены к ней и компьютеры нашего представительства. Это дает практические неограниченные возможности для обслуживания пассажиров со всего света, желающих лететь нашими рейсами через Лондон и Ташкент. Нужно отметить, что 90 процентов пассажиров заказывают билеты по телефону. Здесь не принято становиться за ними в очередь в кассу. Нам звонят, говорят номер своей кредитной карточки или по почте присылают чек. Наличных денег в подобных операциях вообще не признают. Благодаря компьютеризации у каждого пассажира имеется как бы собственное, «карманное», бюро путешествий: вот что такое электроника в быту по современным мировым стандартам!

По телефонным звонкам и присланным чекам мы обрабатываем за неделю до 500, а порой и более клиентов. Но тем не менее за различными вопросами, консультациями, а порой и просто ради общения люди идут к нам сами. Как правило, по несколько десятков человек в день. И доходы соответствуют. За март они составили 730 тысяч фунтов стерлингов, что эквивалентно примерно одному миллиону 100 тысячам долларов.

— А есть ли недовольные пассажиры?

— Представьте, есть. Но не обслуживаемым в Лондоне или на борту самолета, а, например, сбоями в работе Ташкентского аэропорта. Нашим соотечественникам эти сбои почти незаметны, а для иностранных пассажиров очень чувствительны. Они привыкли, что с ними буквально нянчатся на каждом шагу, и в этом нет ничего плохого. Вот недавно пришло письмо: «Я была в Ташкенте проездом. При посадке в автобус, который вез нас на самолет, я поскользнулась (был снег) и упала. Ушибла спину. Работники аэропорта не помогли мне даже подняться на ноги. Думаю, что ваша авиакомпания компенсирует мне причиненный моральный ущерб». Видите, к какому

Наши дети

СЕГОДНЯШНЯЯ ЗАБОТА — ЗАВТРАШНЯЯ ОТДАЧА

Кто думает о детях — тот думает о будущем. И окружить их заботой и вниманием, создать необходимые условия для гармоничного развития, обеспечить их достойное воспитание и образование — значит заложить фундамент светлого здания завтрашнего общества.

Хорошо усвоили эту истину на Ташкентском масложиркомбинате, где вопросам социально-бытовых условий труженикам предприятия уделяется первостепенное внимание. Здесь имеется собственный детский сад № 129, в котором воспитываются более 200 детей.

— Благодаря огромной помощи наших шефов, — рассказывает заведующая детским садом Ангела Генриховна Гурская, — сегодня дети посещают детский сад бесплатно. При этом они обеспечены полноценным калорийным питанием, медицинским обслуживанием, всеми необходимыми пособиями, игрушками, спортивным инвентарем. А ведь на это нужны немалые средства. Например, только в этом году расходы комбината на содержание детей составили, согласно смете, 278 млн. сум-купонов. Хотя реально эта сумма с учетом инфляционных процессов, конечно же, будет больше. Кроме того, сейчас полным ходом идет капитальный ремонт нашего здания, который тоже оплачивает ТашМЖК, выделяющий для этого 200 млн. сум-купонов и стройматериалы.

Хотите посмотреть на интернационализм в действии — приходите в детский сад № 129. Здесь 12 групп. Из них 9 с узбекским и 3 с русским языками обучения. При этом имеются два преподавателя, которые в узбекских группах преподают русский, а в русских — узбекский язык. А вот совсем недавно комбинат выделил специальную ставку для преподавателя английского языка. А что тут удивительного? Республика развивает международные контакты, все увереннее входит в мировой рынок. Так что будущим бизнесменам, ученым, деятелям культуры, которые сегодня еще только учатся выводить неуверенной ручонкой первые буквы, сидя за детсадовскими столиками, знание иностранного языка не повредит.

И коллектив работников детсада тоже интернациональный. Настоящие знатоки своего дела. Половина воспитателей — с высшим образованием, имеют большую опыт работы с детьми. Большую работу по организации процесса обучения ведет методист Шохруна Усмонова, отдавая детям всю свою энергию воспитателя Д. Ташходжаева, Л. Вихренко, З. Якубова, Р. Шахходжаева, О. Феюкитова. Немало делает для гармоничного развития детей музыкальный руководитель Нина Андреевна Колева. Сколько песен на узбекском и русском языках она с ними изучила! Сколько всевозможных танцев! Даже сочинила музыку и стихи к песне, посвященной Наурузу, которую с большим артистизмом и свойственной детям непосредственностью исполнили воспитанники младшей группы. Три симпатичные маленькие девочки пели для пришедших на праздник гостей песню на узбекском языке. Среди них светловолосая задорная Кристина. Это же надо, думаю, как хорошо русская девочка выучила текст узбекской песни. Но, как мне потом рассказали, она не только песню, но и язык отлично знает.

— Родители Кристины Орловой реплики отдали дочь

в узбекскую группу, — рассказала мне логопед Анна Узбенова. — Честно говоря, сначала были сомнения: не тяжело ли будет девочке, говорящей в то время только на родном языке? Но детская память воспринимчива. Во время игр, постоянного общения со сверстниками язык выучить в этом возрасте очень легко. И теперь Кристина владеет языком не хуже любого ребенка из узбекской семьи. Может быть, имеет смысл развивать этот опыт и дальше? Мы об этом уже подумываем.

Что же, мнению Анны можно доверять. Ведь она и сама владеет тремя языками — узбекским, русским и английским. Закончила пединститут, а сейчас занимается с детьми с речевыми нарушениями. Многие из них ей удалось избавить от этого недостатка.

Руководители масложиркомбината, представители профкома предприятия — частые гости в детском саду. Захватывают нередко и жители махали имени М. Юсупова, где расположено дошкольное учреждение, в том числе и председатель махалинского комитета Кадырходжа Юлдашев. Также, чем могут, помогают малышням.

С директором комбината В. Т. Кадыровым я познакомилась в детском саду, когда он вместе со своими заместителями, председателем профкома, работниками управления предприятия пришел сюда по приглашению наших партнеров на праздник, посвященный Наурузу. После небольшого концерта, в котором участвовали не только дети, но и воспитатели, нянечки, повара, технические работники, я поговорил с Бахтиером Тургуновичем.

— Детский сад мы считаем неотъемлемой частью предприятия, — говорит директор. — Я бы даже сказала — одним из важнейших участков. Ведь если родители знают, что их малыши находятся под хорошим присмотром, окружены должной заботой, не опасаются за их здоровье и физическое развитие, они и трудятся лучше, отдавая все силы производству, держатся за свой коллектив. Мы не делаем различия между работниками сада и производственными кадрами. Детсадовцы получают зарплату больше, чем в садах района. Премии и надбавки, другие выплаты у них такие же, как и на комбинате. Им были выделены две квартиры. И скоро дадим еще столько же. Лично я считаю, что нельзя жалеть денег для воспитания своих детей. Наша забота о них окупится сторицей.

А. АРИСТОВ.

НА СНИМКЕ: воспитанники детского сада дают концерт для своих шефов.

Фото Р. НУРИТДИНОВА.



К турниру на Кубок Президента

Спорткомплекс «Юнусабад» готов к встрече мастеров большого тенниса со всего мира

В самой высокой точке Ташкента — и это символично! — вырос великолепный спортивно-оздоровительный комплекс «Юнусабад».

«И дар богов — великолепный теннис!» — воскликнул на заре века такой, казалась бы, далекий от мира спорта поэт, как О. Мандельштам. (Интересно, что бы он сказал сегодня, глядя на ташкентскую акробатику Пита Сампраса или Михаэля Штихля?)

Но сейчас речь пойдет о спортивном строительстве и об экономике, значит не обойдемся без «спросов». Правда, в нашем случае она выглядит довольно-таки фантастической. Всего за одиннадцать месяцев — почти в три раза быстрее нормативных сроков — поднялся рядом с телебашней уникальный Дворец спорта.

Он действительно уникальный! Ни в одной столице Союза нет столь совершенного объекта. Зарубежные специалисты единодушно подтверждают высочайшее качество работ зодчих и строителей. На фоне телебашни словно парит в воздухе белоснежное здание. Впечатление легкости, воздушности, воздушности.

ного строительства, понаравится элитный облик вашего стадиона. Они отдадут должное его удобству и комфорту. Спасибо хозяевам — они потрудились на славу. А как иначе? Решение самых серьезных проблем взял на себя представительный оргкомитет во главе с первым заместителем премьер-министра Республики Узбекистан И. Х. Джурабековым. А непосредственные заботы приняло на себя руководство Государственной ассоциации «Узбексаудо». Эта организация, кстати, и является хозяином спорткомплекса «Юнусабад».

С НАЧАЛА на этом месте планировалось построить спортивную базу для сотрудников нашей ассоциации, — говорит Зафар Файзиев, председатель Госассоциации «Узбексаудо». — Но мой предшественник на этом посту (в настоящее время Миррабор Зурфарович Усманов — заместитель премьер-министра Республики Узбекистан) четко оценил перспективы территории, к которой был привязан первоначальный проект. Рядом — Экспоцентр. Уже идет строительство «Диснейленда» и аквапарка. В ближайшее время начнется возведение бизнес-центра и пятизвездного отеля, отвечающего самым высоким мировым стандартам. Значит, и стадион здесь должен быть самого высокого класса. Кстати, рядом будет введена одна из станций третьей линии Ташкентского метрополитена — это делает спортивную базу достоянием для всех желающих. Руководство республики поддержало нашу инициативу, и мы «всем миром» взялись за дело.

Сегодня с полной уверенностью можно сказать, что коллективы строителей Госассоциации «Узбексаудо», госкорпораций «Промэнергомонт», «Узелэлектромонтаж», других организаций — все потрудились на славу. Кстати, у строителей-профессионалов последний месяц была целая армия добровольных помощников, так сказать, строителей-любителей. На тех участках, где нужно, трудились работники нашей ассоциации не по долгу, а по совести.

Между прочим это были не те пресловутые «суботники», на которые в недавнем прошлом без толку выгоняли армии неподготовленных, раздраженных людей. Всем известно, что ударный труд на тех памятных апрельских сборах, даже не начавшись, обычно плавно переходил в «маевки» с обязательными приемами «горячительного».

Славу Богу, мы живем во время иро и в стране другой. Сегодня в нашем обществе наблюдается рост политической и социальной активности людей. Могу сказать об этом по жизни коллектива ассоциации «Узбексаудо». Люди не желают жить по шаблону. Идет смелый, активный поиск новых решений во всех аспектах трудовой и общественной жизни. Вот и на строительство спортивного комплекса «Юнусабад» шли по собственной инициативе.

Потому что ясно понимали: трудиться будут не на «чужое дядю», а для себя и для своих детей. И еще для престижа нашего независимого государства. Просчитали варианты и решили: надо организовать двухмесячную работу. Так и сделали. И все это бескорыстно, от всей души. Знаете, я горжусь нашими людьми!

Кстати, и строители последние два месяца трудились с меньшей интенсив-

ностью — в три смены. Всем — спасибо!

Мы совершили экскурсию по спорткомплексу «Юнусабад». Кстати, он занимает солидную территорию — почти четыре с половиной гектара. Следует отдать должное авторам проекта Ринату Якубову и Николаю Баталину из института «Ташгипроторг». Модули типа «Кисловодск» в жизни выглядят предельно скромно. Кстати, они и стоят недорого. И только замечательный слеп фантазии и точного расчета позволил «сложив» вместе трию аскетичных, приземленных конструкций, составить здание, легкое и элегантное, словно летящее над землей.



На первом этаже — просторное фойе с зеркальными стенами, изысканным интерьером, баром. Отсюда вы попадете в любой из двух теннисных залов — «голубой» или «зеленый». Они различаются по расцветке синтетического покрытия кортов, которые поставила немецкая фирма «Бальзаг АГ». Специалисты из Германии приехали в нашу столицу, чтобы уложить этот искусственный ковер и установить на кортах самое современное теннисное оборудование. Кстати, в каждом зале предусмотрено двести мест для зрителей. На втором этаже — офисы для почетных гостей, тренерские, судейские, комментаторские кабинеты. Здесь же в дни турнира будет организован пресс-центр.

Именно отсюда десятки журналистов из разных стран мира будут передавать свои сообщения «срочно в номер». Для того чтобы в этом деле не было помех, один из спонсоров турнира — фирма «Белком» (США) представила средства космической связи. По соседству с пишущей братией еще одно правило АПТ — обязательное быть пресс-бар. На «Юнусабаде» он устроен особенно удобно — с видом на главный корт, где будут проходить соревнования. Естественное освещение и особый уют создает в здании фирменный стеклянный «фойе», встроены в крышу.

В подвальном помещении — залы, где можно заняться общефизической подготовкой, боксом, восточными единоборствами, настольным теннисом, другими видами спорта. Здесь же — сауна, кафе, бар, столовая. Как видите, комплекс рассчитан для людей всех возрастов и увлечений, на спортсменов высокого класса и на любителей. Поиграв в теннис или занявшись другим видом спорта, здесь можно получить набор различных оздоровительных процедур.

Готов к открытию центральный корт. Его яркий, красивый наряд по виду не уступает синтетическому коверу зимних кортов. Но стоит дороже, потому что для него составлен сложный «коктель» из специальных песков, доставленных в Ташкент из Германии. По соседству с кортом ждут гостей еще четыре игровые площадки. Готова к эксплуатации трансформаторная подстанция, автономная котельная, проложены линии коммуникаций, которые обеспечат нормальную работу всех объектов и служб первой очереди комплекса.

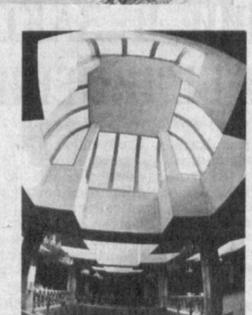
Таким образом, Зафар Омонович, можно считать, что Ташкент достойно подготовился к этому большому спортивному празднику.

Н АДЕУСЬ, что он удастся на славу. Но хочу подчеркнуть, что праздник будет не только спортивным, и даже — не только... праздник. Теннис, как известно,

отличается от большинства других видов спорта одной удивительной особенностью.

С каждым годом он становится все популярнее. И в то же время теннис сохраняет имидж элитарной игры. Им увлекаются по традиции государственные деятели, бизнесмены, политики, предприниматели.

Во время международных турниров высокого ранга вблизи корта, но в стороне от любопытных глаз обычно происходит встреча неформального характера, на которых, бывает, принимаются решения — очень серьезные. И в Ташкенте в последние дни мая соберутся деловые люди из разных стран, которых интересует не только теннис. 30 мая в



рамках турнира состоится «Бизнес-симпозиум», посвященный развитию в нашей стране передовой модели экономического развития и вопросам взаимовыгодного сотрудничества Узбекистана со странами так называемого дальнего зарубежья.

Безусловно, все это очень важно. И, конечно, цель оправдывает средства, даже очень солидные средства. Но скажите: все-таки, наверное, на «Юнусабад» пришлось затратить больше денег?

Конечно, немаленькие. Мы ведь построили поистине уникальный объект. Но хочу подчеркнуть: в нашей ассоциации трудятся люди, которые умеют считать государственную копейку. Валюта потрачена только на самое необходимое.

Кроме того, воспользовались помощью спонсоров. Мы благодарны руководителям Торгового дома «Филдэльфия» (США), другим фирмам, заинтересованным в сотрудничестве с Узбекистаном.

Мы уже говорили о модулях «Кисловодск» — они стоят недорого. Все остальное поставили предприятия Узбекистана. Вы обратили внимание на изумительные «цветники» в главном корт-пуске? О «цветках» позаботились в основном предприятия «Совплатстат». Оно же поставило почти четыре тысячи исключительно удобных, элегантных разноцветных кресел. Все электроприборы — люстры, светильники — поставил ташкентский завод «Оникс». Роскошную мебель, правда, совсем не отличающуюся от импортной — предприятия Госассоциации «Узбекспром».

Холодильники «Сино» — из Самарканда, телевизоры — продукция завода «Зенит». Ну а мрамор на отделку фойе и холлов главного корпуса доставлен из-под Газалкента. Думаю, мы нигде не просчитались. А о результате и говорить нечего — он перед вами.

Турнир на Кубок Президента заканчивается 5 июня. Но этим, надеюсь, ваши заботы о «Юнусабаде» не заканчиваются?

В МОИ служебные обязанности не входит организация большого или массового спорта. И все же вы правы — после турнира для меня теннис не заканчива-



ется. Представьте себе ясный нежаркий день, что называется, «теннисную погоду». Вы с приятелем, тоже теннисистом, отправляетесь на корты. У вас чудесное настроение, впереди увлекательная игра, которая даст вам зарядку, укрепит мышцы и превентиврует легкие. Вы входите на корт, слегка пружиня специальными теннисными туфлями, красивая тенниска и шорты приятно холодит кожу. Открыл кортбюк, вы достаете оттуда три совершенно белых упругих мяча и для пробы стучите ими о землю. В руках у вас не ракетка, нет! В руках у вас грозное оружие и одновременно музыкальный инструмент. В нужный момент она может пущенным ударом послать мяч в угол корта или же сыграть прекрасную мелодию тонкой и умной комбинации. После игры вы заки-



дываете за спину элегантную сумку и, ощущая приятную усталость, идете домой, не без основания полагая, что жизнь прекрасна.

Скажите, что до такого времени еще очень далеко? И жизнь такая сложная, что большинство не до тенниса? А если играть, то не где и, главное, нечем? Знаю, что в магазинах наших давно нет даже мало-мальски годных ракеток, мячей и прочих атрибутов, необходимых для занятий теннисом. Все это так, но именно решая эти проблемы, мы приближаем время, о котором сегодня можно только мечтать.

От имени Госассоциации «Узбексаудо» заключено соглашение с турецкой фирмой «Жантуран холдинг» — об открытии в Ташкенте магазина спортивного инвентаря всемирно известной фирмы «Шлезингер». Это «первая ласточка», за ней, уверен, в ближайшее время последуют новые предложения. В Узбекистане созданы все условия для взаимовыгодного сотрудничества с любыми странами. Теперь очень многое зависит от нашей предприимчивости и деловитости.

Зафар Омонович, давайте напоследок назовем тех людей, которым ташкентцы в первую очередь обязаны за прекрасный и своевременный подарок.

— Может быть, я призрачен. Но, по-моему, очень большой вклад в строительство комплекса внес и Тулхун Исраилов — председатель республиканского акционерного объединения «Савдо таракниет», заместитель председателя этого объединения Саидирком Бабаханов, начальник промышленного строительного монтажного объединения «Савдо таракниет», Марсель Касымов. И, безусловно, следует упомянуть руководителей строительных трестов, задействованных на объекте. Здесь, видимо, в первую очередь назову Тахира Зайнурова — управляющего корпорацией «Ташкентстрой». И, конечно, огромную благодарность всем рядовым строителям и добровольным помощникам, которые самоотверженно трудились на «Юнусабаде». Всем — спасибо!

В. ПАПКОВ, наш корр.

Футбол ЛИДЕРОВ —ДВОЕ

Третий тур отборочного турнира чемпионата Азии привнес чуть оптимизма болельщикам сборной Узбекистана. Хотя наша команда в этот день и отдыхала, результаты двух матчей, проведенных во вторник, несколько улучшили шансы хозяев.

В 16.00 на стадионе «Пахтакор» началась встреча между сборными Туркменистана и Кыргызстана. Внешне в игре сохранилось равновесие. Но в решающие моменты острее и интригантичнее выглядели юные футболисты Туркменистана. Они победили — 3:0 и вышли на первое место — 4 очка из шести.

«Лидеры на час» — так оценили турнирную ситуацию эксперты. Ведь именно в эти минуты на стадионе МХСК началась встреча сборных Казахстана и Таджикистана.

Юные футболисты Таджикистана — аутсайдеры турнира, казалось бы, не имели шансов в матче с фаворитами. Но произошла сенсация: казахстанцы уступили — 0:1.

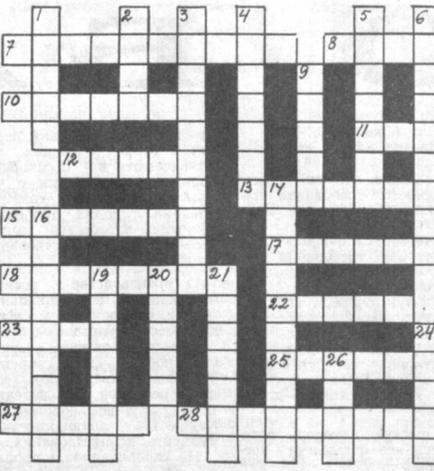
Вот положение команд накануне сегодняшних встреч четвертого тура: Туркменистан и Казахстан — по 4 очка (только эти команды провели по три матча), Таджикистан — 2, Кыргызстан и Узбекистан — по 1 очку. Сегодня наши футболисты встречаются со сборной Туркменистана на «Пахтакор». На стадионе МХСК играют команды Таджикистана и Кыргызстана.

Кстати, уже известны результаты матчей в трех отборочных группах. В четвертой группе сборная Вьетнама победила соперников из Индии и Ирана. В седьмой — команда Таиланда опередила сверстников из Китая и Мьянмы. И, наконец, в восьмой группе сборная Японии вывела верх над командами Тайваня и Гуама.

В. ВОЛОДИН.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ КАЗАХСТАН?

КРОССВОРД



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Казахский педагог-просветитель, писатель, поэт, значительный казахский художественный прозаик. 8. Горизонтальная подземная горная выработка. 10. Город в Казахстане. 11. Продукт неполного сгорания топлива. 12. Промысловая рыба. 13. Город в Казахстане. 15. Город в Казахстане. 17. Русская поэтесса. 18. Народная артистка Казахстана. 22. Ударный музыкальный инструмент. 23. Река в Казахстане. 25. Выдающийся русский сказитель. 27. Питательный напиток из перебродившего молока. 28. Полоса частот электромагнитных колебаний, применяемая для передачи сигналов связи от радиопередатчика к радиоприемникам.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Горы в Казахстане. 2. Русский писатель-президент «Вольного общества любителей словесности, науки и художества». 3. Народный художник Узбекистана, казах по национальности. 4. Город в Казахстане. 5. Город в Казахстане. 6. Народный артист Казахстана. 9. Роман С. Кувшова, один из первых казахских романов. 14. Казахский писатель, автор исторической трилогии «Хан Кенен». 16. Общественная, автор исторической трилогии «Хан Кенен». 19. Церковно-административный округ во главе с епископом. 20. Древний город, находившийся на территории современного Казахстана, в котором умер Амир Темур. 21. Город в Казахстане. 24. Первый казахский журнал. 26. Вид спорта.

Составил В. ТЮРИКОВ.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД «ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ ФРАНЦИЮ?»

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 6. Оранж. 9. «Сайкал». 10. Европа. 11. Янсон. 12. Рум. 13. Сказ. 14. Атос. 17. Нант. 19. Крейцер. 21. Атон. 22. Саар. 23. Карл. 27. Увал. 28. Сулла. 30. Мермис. 31. Ластик. 32. Нуаре.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Золя. 2. Марат. 3. Ажен. 4. Бабур. 5. Икона. 7. Брест. 8. «Сплав». 15. Ташкент. 16. Сменено. 17. Нарцисс. 18. Нитроза. 20. Габен. 21. Алжир. 23. Руссо. 24. Париж. 26. Эпоар. 28. Сена. 29. Алес.

Республиканская биржа недвижимости совместно с Республиканским хозрасчетным центром правовой помощи при Министерстве юстиции Республики Узбекистан начинает платное обучение брокеров, риэлтеров и других специалистов биржевой деятельности для работы на рынке недвижимости. Первые занятия начинаются с 20 мая, последующие — по мере укомплектования групп. Срок обучения 6 дней. До 1 июля стоимость обучения - 350 тыс. сум-купонов. Форма оплаты - любая. По окончании курсов выдаются свидетельства и необходимый пакет документов. Иногородним предоставляется гостиница. Заявления принимаются на Республиканской бирже недвижимости. Республиканская биржа недвижимости продолжает формировать брокерские конторы. Стоимость - 5 млн. сум-купонов. Телефоны для справок: 39-45-46, 39-41-37.

«ИНКОМЦЕНТР» ПРЕДЛАГАЕТ 1. Водку из Германии с мягким чистым вкусом и свежим запахом - «Николай II», «Помонофф», «На здоровье». 2. Марочное пиво «Хенниш Кайзер Премиум» в банках. 3. Натуральные соки в тетрапакетах из свежих фруктов и цитрусовых. При истинно немецком качестве - низкие цены. Идите на здоровье! Все справки по телефону: 54-44-03.

Дочернее предприятие «Барис - Тижарет» закупает следующие товары за безналичный расчет: 1. Хлопчатобумажная пряжа N 34 /1,2/ и N 54 /1,2/. 2. Бязь. 3. Шкуры овечьи сухосолёные. Телефоны: 41-00-72, 41-01-72.

ВАША РЕКЛАМА В НАШЕЙ ГАЗЕТЕ — ЗАЛОГ КОММЕРЧЕСКОГО УСПЕХА! Дежурный редактор А. КОВАЛЕВ, дежурный И. СЕКРЕТ.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СҮЗИ